



天地通訊 (2016年6月號)

於2011年成立，乃香港政府認可之非牟利慈善機構，專為有經濟困難的弱勢學生提供免費一對一補習及其他教育支援。



若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，請電郵至info@hkcnc.org.hk、傳真至3621 0935或致電3621 0925與我們聯絡。

(如無法投遞，請退回本機構太子總社)

太子總社

地址 九龍旺角花園街
250-252號曉翠閣1樓B室
電話 3621 0925
傳真 3621 0935
電郵 info@hkcnc.org.hk

鄭裕彤葵涌學習中心

地址 新界葵涌青山公路(葵涌段)
430-436號偉賢樓B舖
電話 3956 3877
傳真 3956 3870
電郵 kc@hkcnc.org.hk

賽馬會大角咀才藝發展中心

地址 九龍大角咀櫟樹街88號
奧柏御峯2樓205-206號舖
電話 2866 9984
傳真 2866 2857
電郵 tkl@hkcnc.org.hk

陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

踏入炎夏，同學們終於迎來期待已久的暑假。一如以往，我們亦盡力提供各樣免費的學習機會，讓同學們能渡過一個精彩且充實的愉快假期。

首先非常感謝非牟利教育團體 Oxbridge Summer Camps 多年來的鼎力支持，今年再度與我們合辦深受家長和學生歡迎的「牛津劍橋英語夏令營」。由來自英國牛津和劍橋大學的導師，透過話劇、時裝表演、迷你運動會等有趣活動，讓學生在輕鬆自然的環境下學習實用英語，增強使用英文溝通的信心。今年的夏令營將於8月1至5日舉行，適合11至16歲的中學生參與。在此亦特別鳴謝馬錦明慈善基金馬陳瑞喜紀念中學，為是次夏令營義務提供場地支援。

另外，我們亦在葵涌和大角咀的中心開辦各類型暑期興趣班，以及不同科目和程度的學術提升班，幫助同學補底和備課，為新學年做好準備。各項免費課程得以順利籌辦，亦有賴眾多義師一呼百應，不計時間和心力作出無私奉獻。在此衷心致謝！

有關更多暑期活動和課程的資料及報名方法，歡迎瀏覽網站：www.hkcnc.org.hk。

目錄

P1	陳校長的話	P9	新增師生配對
P2	活動回顧	P13	心聲分享
P5	新加入義師	P14	善款鳴謝
P7	義補現況	P16	物資捐贈鳴謝
P7	義師嘉許	P16	物資募捐

活動回顧

1.) 6月18日 - 義師迎新會

「4-6月」義師迎新會已在當日下午於香島專科學校順利舉行，感謝近月新加入的義師們抽空出席，與陳蒞校長和資深義師幹事互相交流，分享義補期望與經驗，彼此支持共勉。喜見是次部份新加入義師為應屆 DSE 考生，並於迎新會上踴躍請教各幹事有關義補的心得和技巧，傳承「義補薪火」精神。



2.) 6月19日 - 油畫工作坊

鳴謝活動主辦單位法國五月 (Le French May)，讓我們的學生有機會於香港文化博物館參與免費油畫工作坊，培養藝術興趣。





3.) 6月26日 - 管樂團團員招募日

我們於賽馬會大角咀才藝發展中心舉行管樂團成員招募及示範活動，當日入圍的學生其後將免費接受樂器訓練，分別學習單簧管、雙簧管、小號、長笛、長號、圓號、色士風等，期望在不久的將來同學們能為大家帶來精彩的演出！

4.) 6月26日 - 「你」想無界限工作坊(二) - 社福工作參觀

我們與賽馬會獎學金同學會合辦免費工作坊，透過參觀賽馬會生命歷情體驗館和小組分享，讓有興趣認識社工工作或有意投身社福界的學生更了解社福機構的運作模式。



5.) 6月 - 夏季才藝班開課

鄭裕彤葵涌學習中心和賽馬會大角咀才藝發展中心的新一輪免費才藝班陸續開課，包括各式樂器、跆拳道、書法、美術、兒童體適能等。非常感恩得到各義師朋友抽空幫忙，慷慨將才藝知識和快樂分享給基層孩子。



6.) 6月21日 - 「義想天開」商場活動

得到政府社區投資共享基金資助，我們在奧海城二期中庭舉行名為「義想天開」的大型活動，透過學生表演、義師分享、電影發佈等環節，藉此加深大眾對機構服務的認識從而加入我們義師、義工的行列。



本月新加入義師 (截至 2016 年 6 月 30 日)

于凱華	孔慶儀	方靖文	王云凌	王沛嬈
王美琪	王雅琪	王瑞民	王學勤	王曉彤
王穎心	伍健邦	伍穎騫	朱子杰	朱珉萱
朱振輝	朱偉強	朱慧賢	江佩芬	何兆欣
何欣婷	何俊輝	何家祈	何婷婷	何嘉碧
何熙文	何曉然	何駿怡	何鎧晴	何曦知
余宙盈	吳旻熹	吳芷恩	吳秋鳳	吳夏晶
吳海琦	吳偉業	吳莉瑩	吳慧英	吳灝然
呂廣懿	宋佩恩	岑諾然	李子汶	李子欣
李式祺	李沛如	李卓甯	李宗梧	李尚慧
李明生	李易鴻	李芷晴	李俊杰	李思齊
李泉山	李淑敏	李淑儀	李超然	李嘉希
李睿寧	李福霖	李慧儀	李震傑	李穎欣
沈明衡	車曉敏	阮佩儀	阮思晴	冼國華
卓偉文	周希晴	周美綿	周嘉輝	周嘉寶
周穎堃	招美琪	林志華	林卓穎	林怡芳
林姿延	林昭傑	林美言	林美玲	林家明
林庭英	林海欣	林彩玲	林婷婷	林智文
林萬有	林翠盈	林穎彤	林穎翹	林鎧瑩
邵柏涵	邵瑋粧	邵詩蕙	阿欣	姚善勇
姚詩敏	姚嘉敏	施月華	洪亮斌	胡世民
胡嘉詠	范超琦	香博文	唐祖華	夏萱
孫仲琪	徐業昇	徐慧婷	徐潔萍	徐豫禧
翁幗婷	袁美茵	袁珮琪	袁煒奇	馬嘉慧
崔雪梅	張天仁	張文慧	張日曦	張辰
張采怡	張展慧	張振東	張婉雯	張淖滢
張龍軍	張麗生	張蘭	曹騫文	梁子培
梁丹宇	梁少碧	梁文諾	梁家寶	梁栩維
梁桑童	梁浩恩	梁偉基	梁啟言	梁婧怡
梁敏婷	梁晞彤	梁詠妍	梁詠琳	梁詩華
梁嘉霖	梁睿雋	梁慧婷	梁樂欣	梁曉琳
梁曉雯	畢嘉韻	章家盈	莊文謙	莊文諳
莊嘉敏	許淑儀	許晴	許耀成	連寶玲
郭如玉	郭樂玲	郭潔瑩	陳宇鵬	陳安娜
陳君達	陳秀勤	陳尚媚	陳芷蕙	陳思慧
陳洛穎	陳家棋	陳恩恩	陳偉民	陳梓豪
陳梓懷	陳祥勤	陳詠恩	陳愛詩	陳楚晶
陳嘉祺	陳嘉儀	陳嘉慧	陳嘉穎	陳嘉曦
陳榮裕	陳漢宏	陳綽欣	陳遠哲	陳慧芬
陳樂恩	陳曉敏	陳曉穎	陳澤明	陳熾發

陳靜兒	陳靜愉	陳靜霞	陳駿彥	陳麗群
陳繼富	陳藹儀	陸梓瑩	陸嘉敏	陸曉雯
陸韻仙	麥宇軒	麥沛徽	麥栢倫	麥凱喬
黃希汶	黃晞琳	傅靖恩	勞泯錡	勞芷晴
彭晉新	曾培燊	曾憲章	楊棻	植沛瑤
馮政瑾	馮洛霖	馮惠蓮	馮曉樺	黃代偉
黃仲康	黃秀英	黃俊輝	黃美倩	黃家儀
黃振能	黃斯華	黃雅婷	黃雅麟	黃詩皓
黃嘉希	黃曉琳	楊信立	楊翔宇	楊潤年
楊蕙怡	葉文偉	葉芷珊	葉敏媛	葉裕鈞
葉曉樺	葉錦安	葉韻錕	葛霞	董景安
鄒凱俊	鄒燕婷	廖文秀	廖泳淇	廖津津
甄碧華	蒙君怡	趙偉安	趙崇德	趙崇熹
趙煒華	齊雅然	劉妍妍	劉志光	劉思燕
劉珮怡	劉詠琪	劉楚翹	劉曉晴	劉曉程
劉曦陽	樊嘉盈	歐美齡	歐陽明意	歐嘉銘
潘卓恩	練皚媿	蔡子軒	蔡振豪	蔡培炘
蔡彬彬	蔡皓婷	蔡嘉晉	鄧心怡	鄧仲仁
鄧廷威	鄧佩樺	鄧建中	鄧盼	鄧詠羲
鄧傲盈	鄧祺霖	鄭文宗	鄭文浩	鄭威文
鄭振聰	鄭偉明	鄭煒	黎少方	黎彥伶
黎貴義	黎敬中	黎靜敏	黎藹恩	禰卓琳
蕭竹君	蕭采君	賴承昕	鮑可兒	謝卓妍
謝英鋒	謝婉盈	鍾小玲	鍾可瑩	鍾卓如
鍾婉華	鍾焯杰	鍾慧恩	鍾澤恆	韓元傑
韓月明	聶鈺庭	羅玉琦	羅好盈	羅忠聖
羅家倫	羅凱彤	譚一諾	譚家興	譚敏晴
譚紫妍	譚靜雯	譚曉汶	關焯鈴	嚴昕朗
蘇世傑	蘇凱琳	蘇皓頤	蘇鈺盈	蘇諾瑤
顧樂文				

Chan Chi Wah	Cheung Hong Ming	Daisy Ho	Geeta Shahani	Kwan Tin Lok
Lee Sze Ming	Leung Hiu Ching	Li Tung	Li Yuen Lap Ariane	Lorraine Chan
Mak Chin Wan	Sammi Szeto	Tam Lok Kwan	Vanessa Fernando	Paragas

*衷心感謝上述義師的無私參與

義補現況 (截至 2016 年 6 月 30 日)

學生人數：9,058 人

義師人數：8,376 人

配對總數：7,365 對

義師嘉許

截至 2016 年 6 月 30 日，以下義師已為其學生補習超過一年，我們致以衷心感謝！

孔慧雯	王永麗	甘翠薇	朱保樺	何晉寧
何國然	何嘉儀	何慕貞	何慧欣	余立揚
余家灝	余健敏	余慧姬	吳子軒	吳君秀
吳汶錐	吳建樺	吳淑琦	吳惠芝	呂雋婷
李志英	李明慧	李愷皓	李鳳萍	李露明
沈雅淳	冼穎珩	卓韻婷	周潔瑩	周穎恩
林文龍	林依鏐	林家宏	林菁怡	施采華
施曉琳	烏佩貞	耿詠恒	袁文汧	區凱寧
庾开敏	張少傑	張勝標	張嘉濠	梁立強
梁健卓	梁琦略	許焯彥	許樹濤	許耀斌
郭欣琪	郭美棋	郭頌賢	陳子珊	陳文燕
陳妙賢	陳施霏	陳科兆	陳美慧	陳衍卉
陳倩安	陳院庭	陳婉婷	陳凱	陳嘉源
陳嘉焯	陳嘉豪	陳穎旋	陳錦源	陳錦鈿
陳靜雯	陳穎芝	陳鴻承	麥宗儒	曾佩思
曾貫豪	曾善璘	曾嘉燕	曾慶翹	馮永寶
馮彥臨	馮穎	黃妙仙	黃迪宜	黃偉誠
黃啟潮	黃國偉	黃逸民	黃錦英	楊曦沛
萬曉藍	葉芷菁	葉晉暉	詹樂庭	廖英華
廖浩霆	趙千瑤	趙崇灝	劉永健	劉卓偉
劉倩彤	劉健城	劉惠珍	劉進穎	劉慶維
劉穎姿	劉穎連	蔡宗佑	蔡恩妍	蔡閏豪
蔡穎詩	蔡曙敏	蔡灤君	鄧雅文	黎逸意
黎靜儀	霍瑞賢	謝國良	鍾芳婷	鍾詠
鍾曉明	羅欣維	羅淑冰	羅章	龔建榮
Anne Fung	Lam Ling			

截至 2016 年 6 月 30 日，以下義師已為其學生補習超過半年，我們致以衷心感謝!

文秀英	伍珩	何保其	何柔珍	何國賢
吳少偉	吳素顏	吳漢強	宋芍瑤	李佐誠
李淑嫻	林凡皓	林志成	胡翀	容明川
徐祉恩	徐偉傑	高福慧	區詠思	崔子健
崔楚姿	梁浣清	梁澗文	莊智濠	許惠芬
許嘉倫	郭耀豐	陳文勝	陳兆恒	陳雨生
陳美因	陳朗賢	陳健倫	陳博鋒	陳詠怡
陳曉蘭	勞荏龍	游祥盛	程懷晞	黃嘉祺
黃嘉儀	楊志成	葉慕玲	翟驚	劉偉洪
劉國雄	劉詠龍	鄭錦豪	黎國興	盧政賢
賴家杰	霍宣廷	謝健偉	鍾石祥	鍾沛穎
鄺可蔚	羅雅瑜	譚立基	譚婷婷	關麗瑩
關艷玲	Buddy Chan	Frederick Chu	William Wan	

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2016 年 6 月 30 日)

導師	何汶朗	+	學生	葉俊希	藍田
導師	徐迦霖	+	學生	王嘉熙	觀塘
導師	羅綺盈	+	學生	葉如寶	紅磡
導師	羅綺盈	+	學生	葉如珠	紅磡
導師	黃艷紅	+	學生	羅樂澄	葵芳
導師	陳思行	+	學生	李芷敏	荃灣
導師	龔志強	+	學生	李素賢	馬鞍山
導師	徐穎琳	+	學生	曾穎霖	葵涌
導師	何愛蘭	+	學生	余宛諭	長沙灣
導師	陳嘉敏	+	學生	劉毅華	屯門
導師	陳紹斌	+	學生	高俊傑	柴灣
導師	陳嘉賢	+	學生	孫美琪	沙田
導師	戴祖兒	+	學生	廖映珊	元朗
導師	老苑文	+	學生	翟啟珊	鴨脷洲
導師	戴祖兒	+	學生	黃心緣	元朗
導師	馮景鈴	+	學生	施依彤	土瓜灣
導師	霍子程	+	學生	黃珮祺	青衣
導師	王建怡	+	學生	鄺子晴	油塘
導師	鄧海德	+	學生	邱樂堯	大窩口
導師	胡錦鴻	+	學生	楊沛霖	何文田
導師	黃亮晴	+	學生	梁芊睿	馬鞍山
導師	黃詩蓉	+	學生	陳雅倩	太和
導師	甘芷綾	+	學生	鄭悅穎	大圍
導師	羅雅瑜	+	學生	陳梓聰	荃灣
導師	梁恩榕	+	學生	孫秀炫	馬鞍山
導師	梁倩怡	+	學生	黃頌宇	坑口
導師	楊泳珊	+	學生	黃穎彤	天水圍
導師	蔡迪雯	+	學生	邱子龍	粉嶺
導師	郭穎琛	+	學生	萬穎欣	九龍灣
導師	郭俊堯	+	學生	周楚穎	西灣河
導師	簡翠珊	+	學生	吳榮鵬	元朗
導師	簡翠珊	+	學生	吳鉅	元朗
導師	張煒洛	+	學生	鍾汎	屯門
導師	張煒洛	+	學生	鍾迪燦	屯門
導師	張兆君	+	學生	劉毅蕾	屯門
導師	徐孝忻	+	學生	謝麗瑩	青衣
導師	盧芊瑜	+	學生	夏佩琦	屯門
導師	羅汝坤	+	學生	梅浚賢	深水埗
導師	陳靄儀	+	學生	梁凱鈞	觀塘
導師	李進義	+	學生	鄭家澍	馬鞍山

導師	梁凱傑	+	學生	黃絲雅	九龍塘
導師	黃曉恩	+	學生	徐泳琳	筲箕灣
導師	黃子光	+	學生	馮永雄	旺角
導師	Jacqueline Yiu	+	學生	關永媚	油麻地
導師	吳婷婷	+	學生	張雅儀	北角
導師	黃芷盈	+	學生	盧家希	沙田
導師	呂迎迎	+	學生	郭曉桐	藍田
導師	謝文慧	+	學生	張曜龍	元朗
導師	梁凱妍	+	學生	陳凱中	觀塘
導師	何宇凡	+	學生	王俊杰	青衣
導師	區婉萍	+	學生	何寶賢	荃灣
導師	何咏詩	+	學生	周灝文	天水圍
導師	林美寶	+	學生	陳曉婷	九龍灣
導師	譚美欣	+	學生	朱亮宇	北角
導師	麥麗容	+	學生	林炫均	筲箕灣
導師	劉萬君	+	學生	蘇映彤	屯門
導師	李綺珊	+	學生	陳奕潤	青衣
導師	禰卓琳	+	學生	楊偉傑	屯門
導師	陸梓瑩	+	學生	李芷昕	大圍
導師	黃祖欣	+	學生	許嘉琦	九龍灣
導師	鄧巧琳	+	學生	谷旻熹	美孚
導師	黃慧明	+	學生	嚴穎嫻	上水
導師	何丹彤	+	學生	何曼妮	九龍灣
導師	莫嘉悅	+	學生	盧蔚琳	牛頭角
導師	莫嘉悅	+	學生	盧蔚晴	牛頭角
導師	陳慧芬	+	學生	羅凱莉	何文田
導師	朱珉萱	+	學生	梁濤	慈雲山
導師	陳俊熙	+	學生	鍾沚恩	九龍塘
導師	阮芷琳	+	學生	李凱晴	樂富
導師	梁晞彤	+	學生	林詠詩	荃灣
導師	鄧心怡	+	學生	袁柏軒	九龍城
導師	蕭采君	+	學生	李祉晴	馬鞍山
導師	周哲麟	+	學生	何校輝	馬鞍山
導師	陳駿彥	+	學生	卓嘉濠	坑口
導師	唐憲遵	+	學生	唐鑫亮	黃大仙
導師	傅靖恩	+	學生	胡詠妍	牛頭角
導師	姚善勇	+	學生	毛俊軒	長沙灣
導師	姚善勇	+	學生	毛靖儀	長沙灣
導師	鄧祺霖	+	學生	林嘉正	天水圍
導師	楊展匡	+	學生	黃健豐	太子
導師	王慰琳	+	學生	鄺慧琪	兆康
導師	林秀霞 (邱太)	+	學生	李泳霖	油麻地

導師	陳繼富	+	學生	劉培安	荃灣
導師	楊沛權	+	學生	楊曉雯	青衣
導師	梁淑梅	+	學生	林思妍	天水圍
導師	黃希汶	+	學生	卓穎瞳	坑口
導師	陳穎嘉	+	學生	楊洛瑤	樂富
導師	林美寶	+	學生	陳慧妍	九龍灣
導師	謝卓妍	+	學生	蘇超鑫	黃大仙
導師	陳嘉祺	+	學生	吳嘉曦	屯門
導師	謝芷琳	+	學生	陳家儀	荃灣
導師	馮曉樺	+	學生	唐敏賢	深水埗
導師	譚敏晴	+	學生	溫欣悅	九龍灣
導師	陳思慧	+	學生	江曉晴	秀茂坪
導師	徐慧婷	+	學生	莫麗莎	太子
導師	張知昊	+	學生	劉文添	將軍澳
導師	姚芷欣	+	學生	馬見穎	柴灣
導師	彭健樂	+	學生	李庭軒	寶林
導師	夏浩彬	+	學生	莊君嫻	長沙灣
導師	劉詠龍	+	學生	宋嘉盈	屯門
導師	韓元傑	+	學生	羅浩林	何文田
導師	林穎翹	+	學生	吳家俊	鑽石山
導師	蔡彬彬	+	學生	周守愚	牛頭角
導師	郭偉賢	+	學生	張高耀	深水埗
導師	周希晴	+	學生	馮熙程	大圍
導師	蘇皓頤	+	學生	鄧翠兒	葵芳
導師	林嘉雯	+	學生	吳浩泳	葵涌
導師	方祉文	+	學生	鄭家盈	大窩口
導師	王建怡	+	學生	陳冠東	油塘
導師	周子晴	+	學生	鄧美儀	葵芳
導師	黃詠旋	+	學生	陳鴻輝	紅磡
導師	王穎心	+	學生	陳靖琳	沙田
導師	林卓穎	+	學生	梁雪兒	太子
導師	林卓穎	+	學生	梁詩穎	太子
導師	陳嘉穎	+	學生	張惠桐	藍田
導師	麥宇軒	+	學生	麥俊傑	荃灣
導師	岑諾然	+	學生	詹伊淇	天水圍
導師	麥荻文	+	學生	吳文琛	長沙灣
導師	湯詠恩	+	學生	黎浩賢	上水
導師	湯詠恩	+	學生	黎曉彤	上水
導師	廖希為	+	學生	傅煒恩	大埔
導師	林翠盈	+	學生	李逸瑩	粉嶺
導師	徐潔萍	+	學生	陳音潼	大角咀
導師	陳曉穎	+	學生	林凱浚	西灣河

導師	邵瑋粧	+	學生	譚天皓	黃大仙
導師	羅妤盈	+	學生	陳藝允	紅磡
導師	黎靜敏	+	學生	譚彩琪	藍田
導師	葉敏媛	+	學生	劉少華	黃大仙
導師	麥朗然	+	學生	李凱毅	柴灣
導師	周莉妮	+	學生	伍進星	將軍澳
導師	林海欣	+	學生	劉文靜	調景嶺
導師	孫仲琪	+	學生	陳秀平	葵興
導師	陸韻仙	+	學生	蘇家謙	大圍
導師	梁文諾	+	學生	林迪熙	屯門
導師	蔡子軒	+	學生	葉穎霖	觀塘
導師	趙雅欣	+	學生	鄧卓輝	天水圍
導師	何倩盈	+	學生	趙正譚	荃灣
導師	歐陽靜琳	+	學生	陳嘉汶	天水圍
導師	羅凱彤	+	學生	劉珀豪	上水
導師	香博文	+	學生	陸作邦	屯門
導師	李式祺	+	學生	周諾洋	旺角
導師	李穎欣	+	學生	陳育恩	屯門
導師	楊信立	+	學生	羅鈞庭	天水圍
導師	李思齊	+	學生	王美盈	石硤尾
導師	梁樂欣	+	學生	黃文健	九龍灣
導師	梁曉琳	+	學生	鍾偉詩	筲箕灣
導師	莊嘉敏	+	學生	王玉華	油麻地
導師	鄭振聰	+	學生	趙彥開	天水圍
導師	曾偉濤	+	學生	王煜軒	馬鞍山
導師	何曉然	+	學生	陳瓏元	紅磡
導師	梁家寶	+	學生	洪坤龍	香港仔
導師	阮思晴	+	學生	梁卓華	上水
導師	陳愛詩	+	學生	鄧慧怡	觀塘
導師	周匯仁	+	學生	楊淑貞	九龍塘
導師	陳梓懷	+	學生	符史龍	黃大仙
導師	馮政瑾	+	學生	嚴正朗	觀塘
導師	劉樂兒	+	學生	葉嘉敏	大圍
導師	陳恩恩	+	學生	吳格格	粉嶺
導師	陳恩恩	+	學生	吳偉江	粉嶺
導師	謝志恒	+	學生	鄒潔儀	屯門
導師	陳芷彤	+	學生	陳麗婷	旺角
導師	孫汶	+	學生	文俊瑋	天水圍
導師	劉妍妍	+	學生	劉昇兒	將軍澳
導師	陳浩然	+	學生	李駿宇	屯門

心聲分享

小提琴義師 Tracy Chung

我在陳校長免費補習天地這裡已做了小提琴義師接近三年了，我不是專業小提琴老師，也從沒教授小提琴，所以我的四個學生便成為我的「白老鼠」了。我從小很喜歡拉小提琴，自恩師去世後，我希望將恩師的教學方法傳給下一代，但又不欲將自己的興趣成為賺錢的工具，眼見基層小朋友未必有機會給予高昂學費跟隨名師學琴，我決定在補習天地作義師，嘗試將自己學到的知識授予有興趣的小朋友。

我很感恩遇到這四個小朋友，他們各有不同家庭背景，甚至其中一位患有讀寫障礙，但至今他們並沒有放棄學習，從而激勵我不斷努力解決種種教學上的問題。我有一個小小心願，就是希望這四個小朋友能夠完成小提琴 8 級及真正享受拉小提琴所帶來的樂趣。不過，世上沒有不勞而獲，所以希望家長們配合，一同鼓勵小朋友多練習，讓他們能穩步成長。



=====

學生 李天悅



非常感謝義務老師鍾老師付出好多時間、心機去教導我們，除了小提琴上的知識，常常細心提點我們的姿勢外，也會主動關心我們，令我對小提琴的興趣漸濃。有時候要應付學業已很忙，但我會珍惜每次上堂的機會，藉著小提琴去調劑一下自己的心靈！亦要多謝陳校長及各職員籌備音樂會，讓我們能夠互相欣賞及分享。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他們於 6 月份開始參與「四一募捐計劃」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK\$)
Chan Kim Fai	月捐	100.0
Choy Wai Ting	月捐	500.0
Ho Sui Hong	月捐	1,000.0
Ki Man Ching Denise	月捐	300.0
Ting Kei Ping	月捐	100.0
To Tsz Lai	月捐	100.0
Tsang Chee Hung	月捐	100.0

在 2016 年 6 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
C.T. Ho, Martin	2,000.00
Carol Ho	300.00
Chan Lai Shan	100.00
Chan Raymond	3,000.00
Chan Tsz Kwan David	2,000.00
Chan Yu Man	300.00
Chang Siu Ching	1,000.00
Cheng Chi Yip	200.00
Cheng Shuk Fa	500.00
Cheng Wai Chu	1,000.00
Cheng Wing Kai	500.00
Cheung Pak Ho	100.00
Choi Shuk Man	100.00
Chow Siu Lai	250.00
Chow Tai Fook Charity Foundation Limited	494,600.00
Choy Yuen Ling	500.00
Chu Ching Man	250.00
Edwin Chow	1,000.00
Fung Shing Hoi	500.00
Ho Ka Yue Joseph Ralph	2,000.00
Ip Suk Ping Heidi	500.00
Joannie Hui	1,000.00
Ka Wo Tsoi	1,000.00
Kam Hoi Ling	300.00
Lai May Ling	300.00

Lam Yuk Wah	5,000.00
Lau Chi Keung	1,000.00
Lee Wing Yan Gloria	1,000.00
Leung Fung Yee	500.00
Leung Wai Kei	300.00
Lo Tsz Yan	50.00
Lo Wai Bong, Joey	200.00
Ma Sai Tong	1,000.00
Mak Kwan Chi	1,000.00
Mannings (Asia) Consultants Limited	20,000.00
Miss Hung Yuk Ching Ivy	100.00
Miss Kung Wai Man	200.00
Miss Lee Mei Han	300.00
Miss Lo Yuk Chun Rebecca	2,000.00
Miss Mak Miu Ling	1,000.00
Miss Wong Tin Yan	1,000.00
Mr Kwong Chi Leung	3,000.00
Mr Leung Kai Chui	500.00
Mr Stephen Luk	10,000.00
Mr Tong Siu Fung Erik	5,000.00
Mr. S. K. Tsoi	200.00
Ng To Wing Raymond	1,000.00
Ng Yu Ying Juliana	1,000.00
Peng Xuefeng	300.00
Perfect Beauty Centre	500.00
Poon Shuk Wah	2,500.00
Poon Yick Pang	2,000.00
Siu Wai Han	500.00
Sky One Logistics(HK) Limited	30,000.00
South Dragons Creation Limited	220.00
Sung H L	900.00
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	422,406.35
Wellington Management Hong Kong Ltd.	3,700.00
Wellington Management Hong Kong Ltd.	1,500.00
Wellington Management Hong Kong Ltd.	600.00
Winsmart International Shipping Ltd.	10,000.00
Wong Ka Wai	2,700.00
Wong Ka Yee	1,000.00
Wong Kwok Fung Florence	1,000.00
Wong Wa Kei	1,000.00
Wong Yim Mui	1,000.00

Wong Yiu Wing Peter	5,000.00
Wu Yee Sun Chitable Foundation Ltd	100,000.00
Yan Wai Cheong	2,000.00
仁濟醫院王華湘中學 6A 班 (2015-2016)	600.00
有心人	500.00
有心人	1,000.00
有心人	10,000.00
有心人	700.00
有心人	1,000.00
有心人	1,000.00
有心人	3,000.00
阮健俊	200.00
徐小明製作有限公司	10,000.00
啟榮遠東有限公司	3,000.00
章樹朋先生	4,000.00
陳戈建平	50,000.00
劉燕群	500.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資	善長芳名	捐贈物資
Dorothy Fung	練習+文件夾 2 箱	陳小姐	白板 2 塊
Jan Chan	練習 2 袋	鍾偉軒(Tony)	結他 8 個
劉小姐	紙張 2 袋	Lam Yun Na	參考書一袋
Annie	手工藝材料 15 箱	Janis Kong	練習一袋
Aprile Chan	古箏、電視各一部、 手作物資 3 箱、 樂器書 3 箱	楊小姐	白板一塊
		Macy Ng	影印機一部
		有心人	單簧管、結他各一支
		郭小姐	A4 紙 5 箱

物資募捐

我們需要下列物資作日常辦公或開班授課之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

• A3 白紙	• 管樂樂器
• 桌上電腦	• 手提電腦